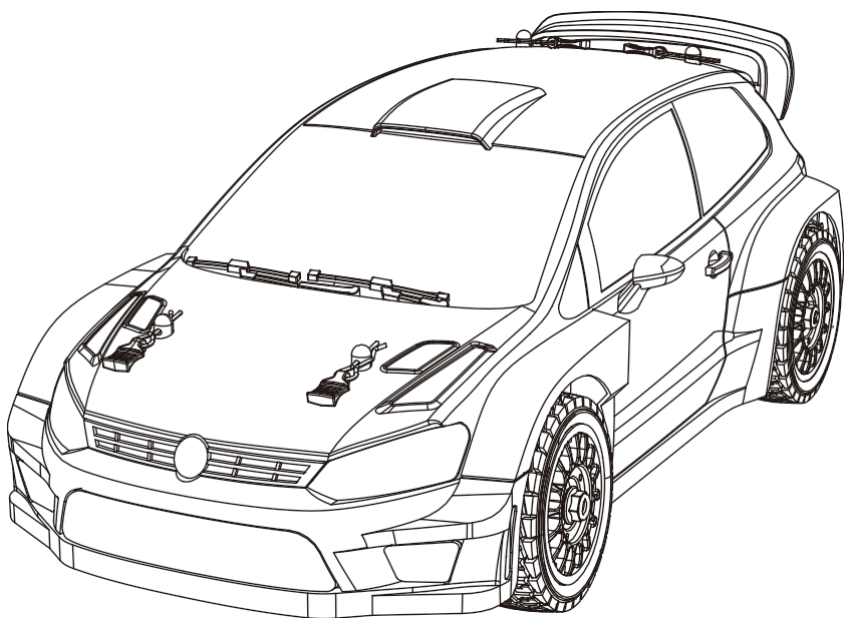


# ***HYPER GO***

## **1:14 AUTO AD ALTA VELOCITÀ RC MANUALE D'USO**



Il foglio di istruzioni di questo prodotto è solo a titolo di riferimento. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche o adeguamenti al prodotto senza preavviso. Si prega di fare riferimento alle informazioni ufficiali.

## Avvertenza:

**Pericolo di soffocamento!** Questo prodotto contiene piccole parti. **NON** adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Contiene componenti elettrici e deve essere tenuto sempre asciutto. Controllare regolarmente che i cavi del caricabatterie, le spine, l'involucro e gli altri componenti non siano danneggiati. **NON** utilizzare se una qualsiasi parte è danneggiata.

## Avvertenze e precauzioni

1. Le piccole parti staccabili devono essere conservate in modo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
2. In caso di interferenze, spegnere il modello e riprovare in un'altra zona.
3. Il trasmettitore non funzionerà correttamente se le batterie sono scariche. Sostituire le batterie.
4. Smaltire le batterie usate in modo sicuro. Rispettare l'ambiente!
5. Conservare il telecomando in un luogo fresco e asciutto.
6. **NON** esporre al fuoco o a temperature elevate, non conservare in luoghi umidi.
7. Se le batterie si bagnano, asciugarle immediatamente con un panno morbido e asciutto.  
Se la batteria presenta deformazioni, smettere di utilizzarla.
8. Se non si utilizza il modello per un lungo periodo, sollevare il telaio in modo che le ruote rimangano sospese in aria.

## Precauzioni per l'uso della batteria

1. Il trasmettitore utilizza 2 batterie AA da 1,5 V.
2. Prestare attenzione alla polarità corretta quando si sostituiscono le batterie.
3. Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
4. Non mescolare batterie vecchie e nuove. Non mescolare batterie alcaline, standard (carbonio-zinco) o ricaricabili.
5. Una volta esaurita la batteria, il modello deve essere rimosso.
6. Le batterie esaurite devono essere smaltite in modo sicuro!
7. **NON** cortocircuitare i terminali.
8. **NON** tentare di ricaricare batterie non ricaricabili.
9. Rimuovere le batterie dal modello durante la ricarica.
10. **NON** gettare le batterie nel fuoco o nell'acqua.
11. La tensione nominale di ingresso del caricabatterie DEVE essere adeguata alla tensione di alimentazione della rete elettrica.
12. Durante la ricarica è normale che il caricabatterie e le batterie si surriscaldino.
13. Non ingerire le batterie!
14. Conservare solo in luoghi freschi, asciutti e bui e tenere lontano dalla portata dei bambini!
15. Se il liquido della batteria fuoriesce e entra a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente e consultare un oculista.

## Precauzioni di sicurezza

- Si tratta di un modello radiocomandato, non di un giocattolo!
- Per poter utilizzare l'auto, è necessario completarne il montaggio prima dell'uso. Eseguire la manutenzione ordinaria dopo l'uso. I ricambi e gli accessori opzionali sono disponibili separatamente.
- Un uso improprio di batterie alcaline o ricaricabili può danneggiare i componenti elettronici dell'auto o della radio.

Per guidare l'auto in sicurezza, assicurarsi di aver osservato i seguenti punti:



Seguire le indicazioni riportate di seguito per prevenire incidenti all'auto e persone.



- Leggere attentamente il manuale prima di iniziare. Gli utenti inesperti dovrebbero chiedere consiglio a persone con esperienza per assemblare correttamente il modello.



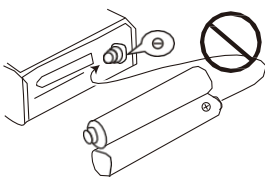
- Utilizzare con cautela taglierini, pinze e cacciaviti.



- Poiché il prodotto contiene parti piccole e affilate, montarlo e conservarlo solo in luoghi alla portata dei bambini.



- Non esporre questo modello ad alte temperature, umidità o luce solare diretta.



- Non invertire mai il collegamento/smontare la batteria. Ciò potrebbe causare danni e perdite.

- Quando il modello non è in uso, spegnere sempre il ricevitore e il trasmettitore. Inoltre, scollegare le batterie e rimuoverle dal modello e dal trasmettitore. Ciò potrebbe essere pericoloso, causando surriscaldamento e perdite.

## Utilizzo sicuro del modello

 NON utilizzare il modello nei seguenti luoghi e situazioni. (La mancata osservanza può causare incidenti!)

- Utilizzare il modello in aree spaziose e sicure! Non utilizzarlo:

1. Su strada!
2. In luoghi dove si radunano bambini e molte persone.
3. Nei quartieri residenziali e nei parchi!
4. Non utilizzare il modello su strade pubbliche, in luoghi affollati e in prossimità di bambini, poiché potrebbe causare incidenti.
5. All'interno e in spazi ristretti! La mancata osservanza può causare lesioni personali e danni alla proprietà!

- Se il modello funziona in modo anomalo, fermarlo immediatamente e verificarne le cause.

Finché il problema non è stato risolto, NON utilizzarla! Ciò potrebbe causare ulteriori problemi e incidenti imprevisti!

- Controllare sempre le batterie della radio!

Se le batterie sono scariche, la trasmissione e la ricezione del segnale radio potrebbero essere compromesse. In tali condizioni potreste perdere il controllo del vostro modello. Ciò potrebbe causare gravi incidenti!

- Tenete presente che anche le persone intorno a voi potrebbero utilizzare un modello radiocomandato!

Non condividere MAI la stessa frequenza con qualcun altro contemporaneamente! In caso contrario, i segnali radio si confonderanno e perderai il controllo del tuo modello. Ciò potrebbe causare incidenti.

- NON mettere le dita o altri oggetti all'interno delle parti rotanti e in movimento!

- Subito dopo l'uso, NON toccare il motore! Pericolo di ustioni!

# **FC** Avviso FCC PARTE 15 B: **ATTENZIONE**

Avvertenza: modifiche o alterazioni apportate a questa unità non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorità dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

NOTA: questa apparecchiatura è stata testata e trovata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati concepiti per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non è possibile garantire che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Chiedere assistenza al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e
- (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

# Precauzioni per l'uso

## delle batterie

1. Il telecomando utilizza 2 batterie AA da 1,5 V.
2. Quando si installano o sostituiscono le batterie, prestare attenzione alla polarità;
3. Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto;
4. Non utilizzare batterie nuove e vecchie o di modelli diversi;
5. Una volta esaurita la carica, rimuovere le batterie dal modello.
6. Consegnare le batterie esaurite a un centro di smaltimento specializzato!
7. I terminali non devono essere cortocircuitati;
8. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
9. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal modello prima della ricarica.
10. Non smontare o gettare batterie difettose o pacchi batteria nel fuoco o nell'acqua per evitare incidenti.
11. La tensione nominale di ingresso del caricabatterie deve corrispondere alla tensione domestica locale;
12. Durante la ricarica, è normale che il caricabatterie e la batteria si riscaldino leggermente;
13. Non ingerire le batterie!
14. Conservare le batterie in un luogo fresco, asciutto, al riparo dalla luce e fuori dalla portata dei bambini!
15. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria e contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e recarsi al più vicino ospedale.

# Precauzioni di

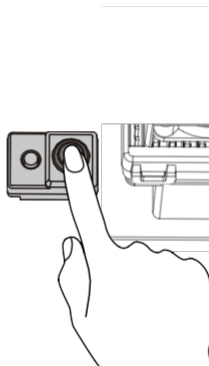
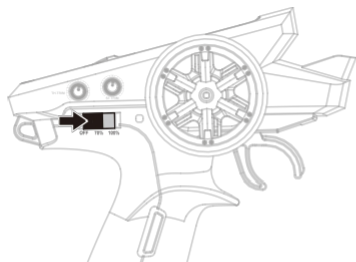
## sicurezza

1. L'uso improprio di batterie a secco o ricaricabili può danneggiare il sistema dell'auto o della radio.
2. Il modello può essere utilizzato solo con il caricabatterie consigliato, che non è un modello. I modelli che possono essere puliti con liquidi devono essere scollegati dal caricabatterie prima della pulizia. Controllare regolarmente che il cavo, la spina, l'involucro e le altre parti del caricabatterie non siano danneggiati. Se si riscontrano danni, interrompere l'uso fino a quando non sono stati riparati.
3. Il manuale contiene informazioni importanti, conservarlo.

# Interruttore di alimentazione

## Power Switch 开关

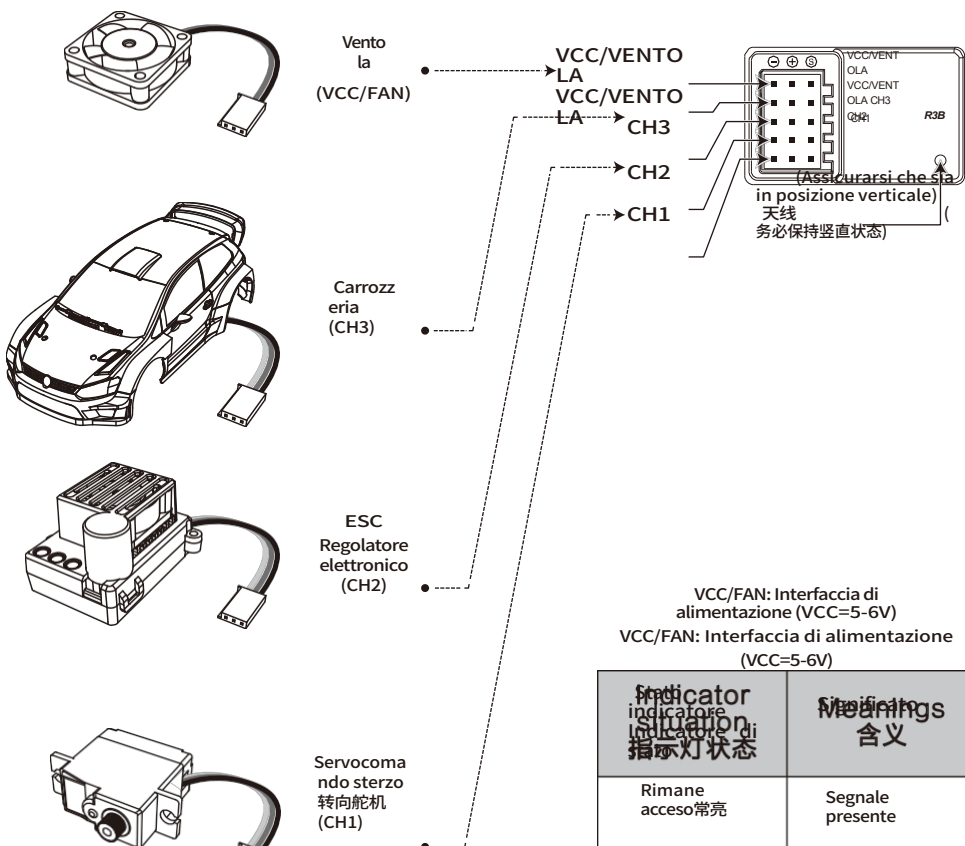
1. Accendere l'interruttore di alimentazione del trasmettitore, la spia di segnalazione del trasmettitore lampeggia.
  2. Premere il pulsante di accensione dell'auto ad alta velocità, che si trova sul lato dell'ESC; la spia luminosa dell'auto ad alta velocità lampeggia.
  3. Quando la spia rimane accesa, l'auto ad alta velocità è pronta per essere utilizzata.
1. Aprire l'interruttore di alimentazione del telecomando, la spia del segnale del telecomando lampeggia.
  2. Premere il pulsante di accensione sul lato dell'ESC dell'auto ad alta velocità; la spia dell'auto ad alta velocità lampeggerà.
  3. Quando la spia rimane accesa, è possibile controllare l'auto ad alta velocità.





- Quando si accende il trasmettitore, NON toccare l'acceleratore e lo sterzo. Dopo aver acceso il trasmettitore, azionarlo solo dopo che la spia luminosa del trasmettitore è rimasta accesa.
- Attenersi al principio "accendere prima il trasmettitore, poi l'auto ad alta velocità".
- Durante l'accoppiamento delle frequenze, assicurarsi che vi sia un solo paio di trasmettitore e auto ad alta velocità in accoppiamento contemporaneamente, altrimenti la frequenza verrà accoppiata in modo errato.
- Quando si prepara ad accendere il telecomando, non toccare l'acceleratore e lo sterzo. Accendere l'interruttore del telecomando e attendere che la spia del telecomando si accenda prima di
- Quando si accende il dispositivo, attenersi al principio "accendere prima il telecomando, poi l'auto ad alta velocità".
- 在同一时刻，请确保对码的遥控器和高速车只有一对，否则会对错遥控器。

## R3B Ricevitore 接收器



Attenzione: assicurarsi che il collegamento sia corretto.

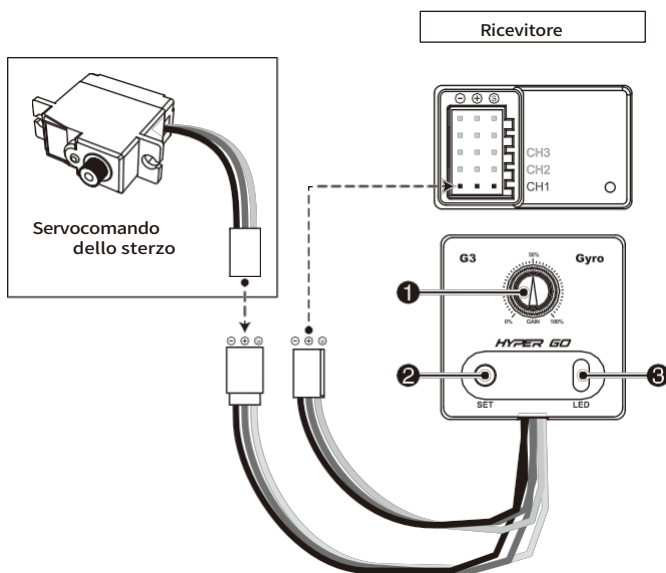


警告：请注意连接是否正确。

| Indicator indication<br>指示灯状态 | Meanings<br>含义   |
|-------------------------------|------------------|
| Rimane acceso 常亮              | Segnale presente |
| Lampeggiante<br>闪烁            | Nessun segnale   |

# G3 Gyro 陀螺仪

## G3 Gyro Giroscopio



### ① GAIN

Ruotare la manopola da sinistra a destra per regolare il valore di intervento del giroscopio da 0 a 100%.

### ② SET

#### 1. Reverse/Normal Switching 正反向切换

Quando l'alimentazione è accesa, premere a lungo il tasto [SET] per 3 secondi, il LED passerà da rosso a verde o da verde a rosso, indicando che la commutazione è avvenuta con successo. (Il LED rosso è acceso per la modalità normale, il LED verde per la modalità avanti/indietro).  
通电状态下, 长按3秒 [SET], LED颜色由红色变为绿色, 或者由绿色变为红色, 则代表已切换成功。(LED红色常亮为反向, LED绿色为正向。)

La direzione predefinita del servo è inversa. Se non modificata, mantenere il LED rosso acceso come stato normale.

La direzione predefinita del servocomando è inversa. Se non modificata, mantenere il LED rosso acceso come stato normale.

#### 2. EPA (End point adjustment) 行程调节

Prima dell'impostazione, assicurarsi che la direzione della giroscopio sia la stessa della direzione dello sterzo del veicolo.

Prima dell'impostazione, assicurarsi che la direzione del giroscopio sia la stessa della direzione dello sterzo del veicolo.

- Prima di accendere, tenere premuto [SET], quindi accendere il veicolo (rilasciare [SET] il prima possibile dopo l'accensione, se si superano i 5 secondi, verranno ripristinate le impostazioni di fabbrica), il LED rosso lampeggia, entrando nella modalità di impostazione EPA.
- Ruotare il timone del telecomando, portare il timone nella posizione desiderata (a sinistra o a destra), mantenere lo stato attuale, premere brevemente [SET], quindi il LED verde lampeggerà e l'impostazione EPA su un solo lato sarà completata.

c. Ruotare il timone di direzione del telecomando per portare il servo nella posizione desiderata in un'altra direzione e mantenere lo stato attuale, premere brevemente 【SET】 e i LED rosso e verde lampeggeranno (circa 2 secondi). Quando i LED saranno accesi, l'impostazione EPA sarà completata.

\*Ripristino delle impostazioni di fabbrica: prima dell'accensione, premere il tasto 【SET】 , quindi tenerlo premuto per 5 secondi dopo l'accensione, il LED rosso e il LED verde lampeggeranno contemporaneamente, quindi torneranno alle impostazioni predefinite (impostazioni predefinite 1100us-1900us).

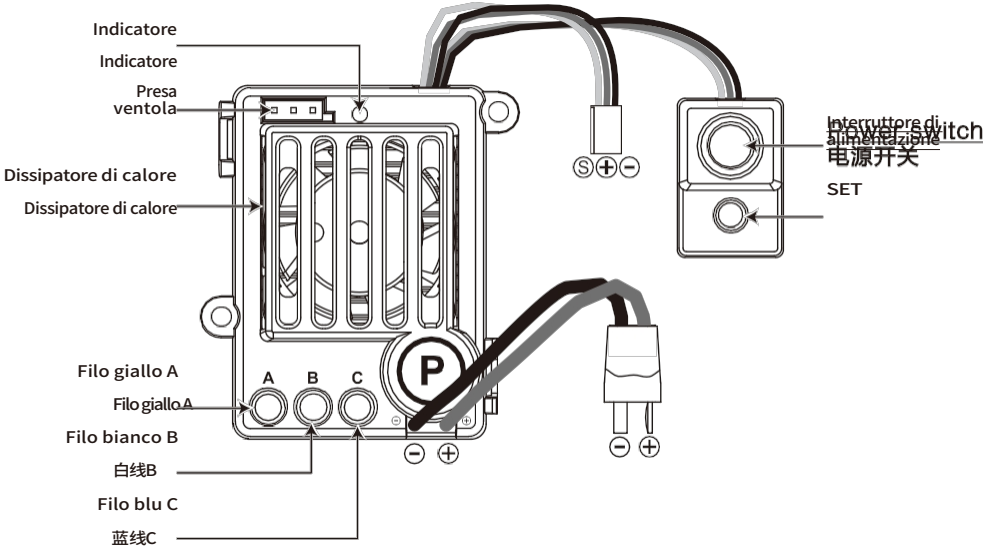
- a. 通电前，按住【SET】，然后开启车辆电源（开启电源后请松开【SET】，如超过5秒，则会恢复出厂设置），LED红色快闪进入EPA 设置。
- b. Ruotare il timone del telecomando, portare il servocomando nella posizione desiderata (a sinistra o a destra), mantenere lo stato attuale, premere brevemente "SET" e il LED verde lampeggerà rapidamente, completando l'impostazione EPA su un lato.
- c. Ruotare il timone del telecomando per portare il servocomando nella posizione desiderata nell'altra direzione e mantenere lo stato attuale, premere brevemente "SET" e il LED rosso e verde lampeggiano rapidamente (circa 2 secondi). Il LED diventa fisso e l'impostazione EPA è completata.
- \*Ripristino delle impostazioni di fabbrica: prima di accendere, tenere premuto [SET] per 5 secondi dopo l'accensione, il LED rosso e il LED verde lampeggiano contemporaneamente e ripristinano le impostazioni predefinite (impostazioni predefinite 1100us-1900us).

### ③Stato dei LED

| LED                              | State<br>状态                                                         |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Accensione Lampeggiamento veloce | Inizializzazione giroscopio (durata circa 2 secondi).陀螺仪初始化（时间约为2秒） |
| Lampeggiamento lento             | Nessun segnale dal trasmettitore.                                   |
| Rosso fisso                      | Funzionamento, direzione giroscopio inversa.                        |
| Verde fisso                      | Funzionamento, direzione giroscopio normale.<br>正常工作中，陀螺仪方向为正向      |
| Lampeggiante veloce              | In modalità EPA.<br>Modalità EPA                                    |

# E45P ESC brushless ESC 电调

⚠ Non inserire con forza/al contrario tutte le prese.



| Indicator light status<br>指示灯状态 | Meanings<br>含义                               |
|---------------------------------|----------------------------------------------|
| Rimane accesa常亮                 | Segnale有信号                                   |
| Lampeggia rapidamente           | a. Nessun segnale<br>b. Premere il grilletto |
| Flash lento慢闪                   | Bassa tensione低电压                            |
| Doppio lampeggio                | Protezione da surriscaldamento过热保护           |
| OFF<br>Spento                   | Protezione da blocco                         |

# Impostazione dell'intervallo dell'acceleratore (calibrazione del trasmettitore)

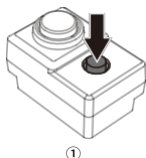
Quando si sostituisce il trasmettitore con uno nuovo, si consiglia di reimpostare l'intervallo dell'acceleratore, altrimenti l'ESC potrebbe diventare inutilizzabile o funzionare in modo anomalo.

当更换新的遥控器时，建议重新设置油门行程，否则可能会导致ESC无法使用或异常。

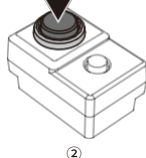
## L'ESC entra nella modalità di calibrazione dell'intervallo dell'acceleratore: ESC进入油门行程校准模式：

1. Accendere il trasmettitore, regolare il trim dell'acceleratore in posizione centrale e mantenerlo lo stato "A T L" e altri parametri del canale dell'acceleratore del trasmettitore al 100%;  
Aprire il telecomando, regolare l'acceleratore in posizione centrale e mantenere allo stesso tempo lo stato dei parametri "D/R", "EPA", "ATL" ecc. del canale dell'acceleratore del telecomando al 100%;
2. L'ESC è collegato alla batteria, ma quando è spento, tieni premuto il pulsante 【SET】, premi brevemente ON/OFF, il LED sull'ESC inizierà a lampeggiare e, allo stesso tempo, il motore inizierà a emettere un segnale acustico; a questo punto, puoi rilasciare il pulsante 【SET】. La luce rossa sull'ESC lampeggia rapidamente e il dispositivo è entrato nello stato "intervallo dell'acceleratore".  
L'ESC è collegato alla batteria, ma è in stato di spegnimento. Tenere premuto il pulsante 【SET】, premere brevemente ON/OFF, il LED sull'ESC inizierà a lampeggiare e contemporaneamente il motore inizierà a emettere un segnale acustico. A questo punto è possibile rilasciare il pulsante 【SET】. La luce rossa sull'ESC lampeggia rapidamente, indicando che è entrato in stato di calibrazione dell'acceleratore.

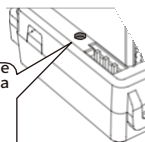
Tenere premuto il pulsante 【SET】



Premere brevemente il pulsante ON/OFF



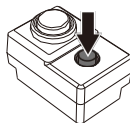
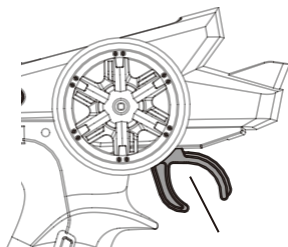
Rilasciare il pulsante quando la spia lampeggia. Quando la spia lampeggia, è possibile rilasciare il pulsante.



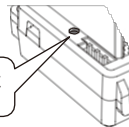
## Fasi di calibrazione (seguire l'ordine):

### Passaggi di calibrazione (seguire l'ordine):

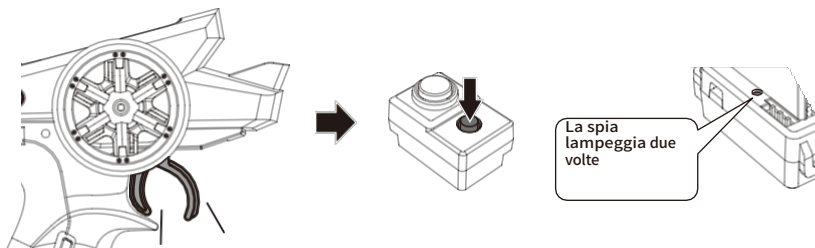
1. Mantenere l'acceleratore del trasmettitore in posizione centrale, premere una volta 【SET】, la luce rossa dell'ESC si spegne e il motore emette un segnale acustico "Di", indicando che la posizione centrale è stata memorizzata correttamente;  
保持遥控器油门处于中点位置，按一次【SET】，ESC红灯熄灭，电机“Di”，表明已成功储存中点位置；



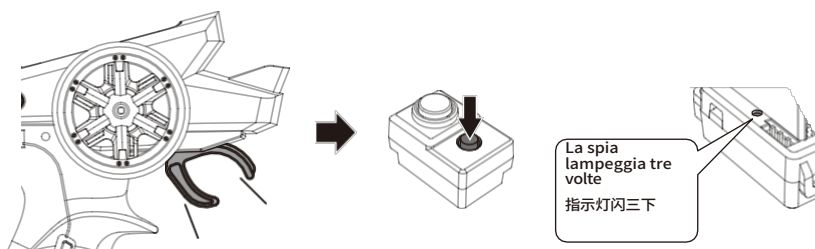
Spegnimento della spia rossa 红灯熄灭



2. Mantenere l'acceleratore del trasmettitore nella posizione massima in avanti, premere una volta 【SET】 , la luce rossa dell'ESC lampeggia due volte e poi si spegne, il motore "Di.Di", indicando che la posizione massima in avanti è stata memorizzata con successo;  
Mantenere l'acceleratore del telecomando nella posizione di massima avanzata, premere una volta 【SET】 , la spia rossa dell'ESC lampeggia 2 volte e poi si spegne, il motore "Di.Di", indicando che la posizione di massima avanzata è stata memorizzata con successo;



3. Mantenere l'acceleratore del trasmettitore nella posizione massima indietro, premere una volta 【SET】 , la luce rossa ESC lampeggia 3 volte e poi si spegne, il motore emette un suono "Di.Di.Di", indicando che la posizione massima indietro è stata memorizzata con successo.  
Mantenere l'acceleratore del telecomando nella posizione massima indietro, premere una volta 【SET】 , la luce rossa ESC lampeggerà 3 volte e poi si spegnerà, il motore emetterà un suono "Di.Di.Di", indicando che la posizione massima indietro è stata memorizzata con successo.



Dopo aver completato i tre passaggi sopra indicati, la calibrazione è stata completata. Quando l'acceleratore del trasmettitore torna in posizione centrale, l'ESC può funzionare normalmente.

Si consiglia di eseguire una calibrazione della corsa dell'acceleratore all'avvio di un nuovo veicolo per ottenere un'esperienza più accurata.

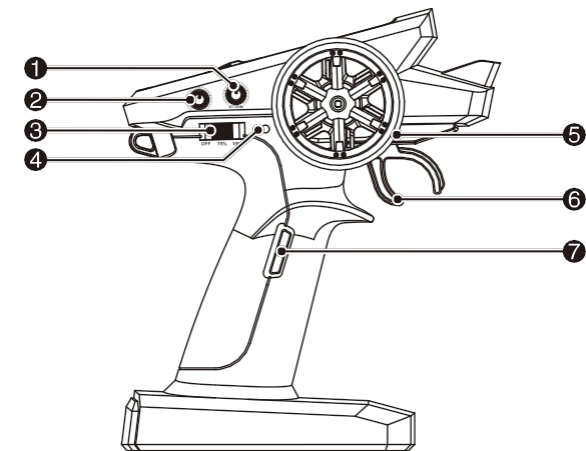
Si consiglia di eseguire una calibrazione della corsa dell'acceleratore quando si acquista un nuovo veicolo, per ottenere un'esperienza più accurata.

## Ripristino dell'impostazione iniziale dell'escursione dell'acceleratore油门行程恢复 初始设置

Quando l'ESC è acceso, tenere premuto il tasto 【SET】 per 5 secondi, il motore emetterà un segnale acustico "Di.Di", la spia dell'ESC lampeggerà due volte e la corsa dell'acceleratore tornerà all'impostazione iniziale.

在ESC通电并开启状态下，长按【SET】5秒，电机发出“Di.Di”，ESC指示灯闪两下，油门行程恢复为初始设置。

# T3B Transmitter 遥控器

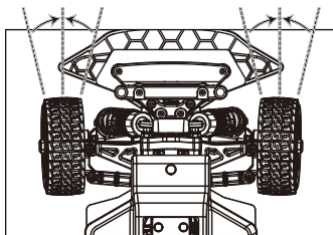


- ①ST.TRIM  
(Trimmer servocomando sterzo)  
ST.TRIM (微调转向舵机)
- ②TH.TRIM (Trimmer acceleratore) TH.TRIM  
(Trimmer acceleratore)
- ③Interruttore di alimentazione  
(OFF-70%TH-100%TH)
- ④Spia luminosa  
Indicatore luminoso
- ⑤CH1 : ST (Sterzo) CH1 : ST  
(Sterzo)
- ⑥CH2 : TH (Acceleratore)  
CH2 : TH (Acceleratore)
- ⑦Fn (Controllo luci CH3) Fn (CH3灯控)

## ①ST.TRIM (Trimmer servocomando sterzo 转向舵机微调)

Se l'auto non riesce a procedere in linea retta durante la guida, è possibile regolarla tramite ST.TRIM.

Se l'auto non riesce a procedere in linea retta durante la guida, è possibile regolarla tramite questo trimmer.



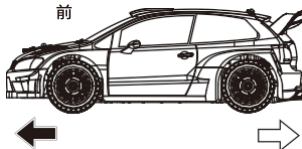
## ②TH.TRIM (Trim acceleratore)

Se l'auto non si ferma quando il TH è in posizione centrale, è possibile regolare il pulsante per arrestare l'auto.

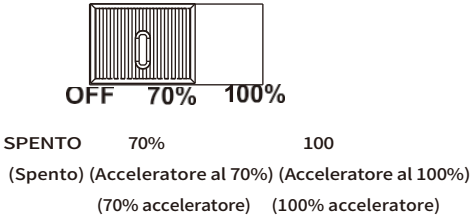
如TH（油门）在中位状态下，车辆无法正常停止，可通过此微调进行调节，使车辆停止。

Avanti

前



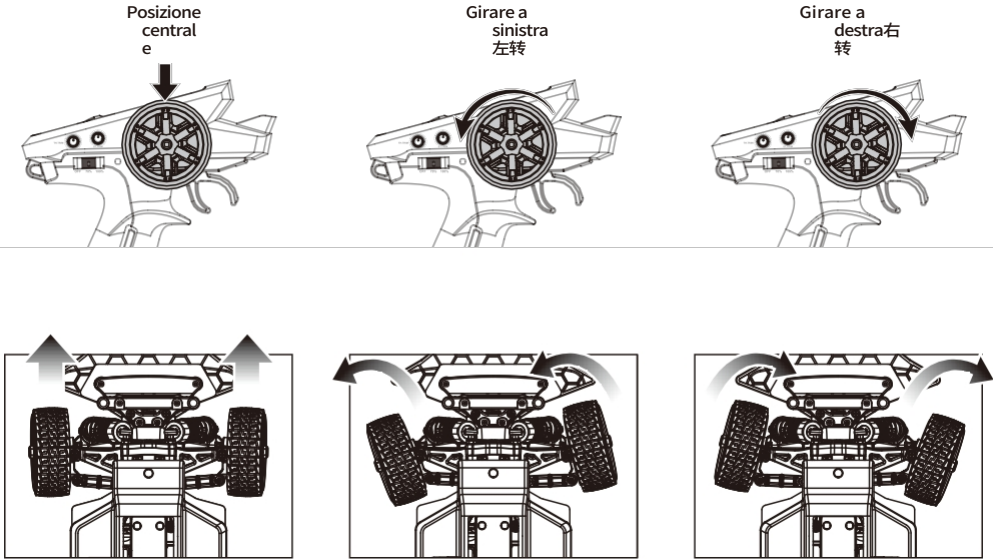
③ Interruttore alimentazione/velocità 电源 /速度档位开关



④ Spia luminosa 指示灯

|                          |                                           |
|--------------------------|-------------------------------------------|
| Rimane acceso            | Funzionamento corretto 正常                 |
| Lampeggiante rapidamente | Accoppiamento di frequenza                |
| Lampeggiante lentamente  | Batteria scarica del trasmettitore 遥控器电量低 |

⑤ CH1 : ST (Sterzo 转向)



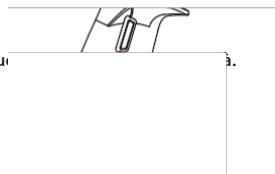
⑥ CH2 : TH (Acceleratore)



## ⑦Fn (Controllo luci CH3 灯控)

Premere brevemente il pulsante "Fn" per accendere/spegnere le luci dell'auto ad alta velocità.

Premendo brevemente il pulsante "Fn", è possibile accendere o spegnere le luci



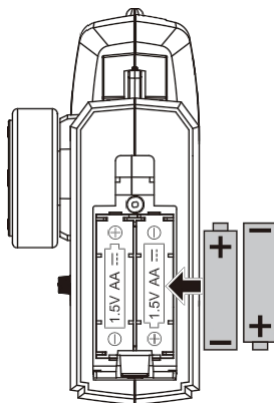
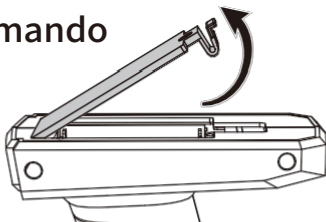
## Install the Transmitter's Battery

### 遙控器安裝電池

Aperto il coperchio del vano batterie del trasmettitore, inserire 2 batterie AA secondo la polarità indicata, chiudere il coperchio del vano batterie.

将遥控器电池盖打开，按照遥控器指示的正负极，正确装入2节AA电池，再重新盖上电池盖。

### telecomando



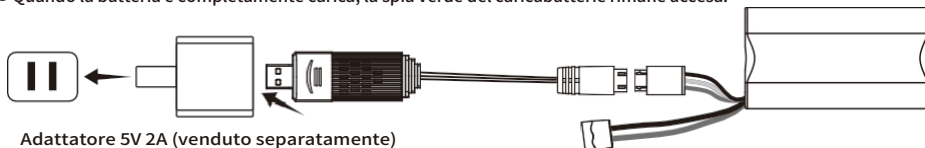
## Ricarica 充电

Si consiglia di utilizzare un adattatore da 5 V 2 A per la ricarica.

- Durante la ricarica, la spia luminosa del caricabatterie è verde e lampeggia;
- Quando la batteria è completamente carica, la spia verde del caricabatterie rimane accesa.

Si consiglia di utilizzare un adattatore USB da 5V 2A per la ricarica.

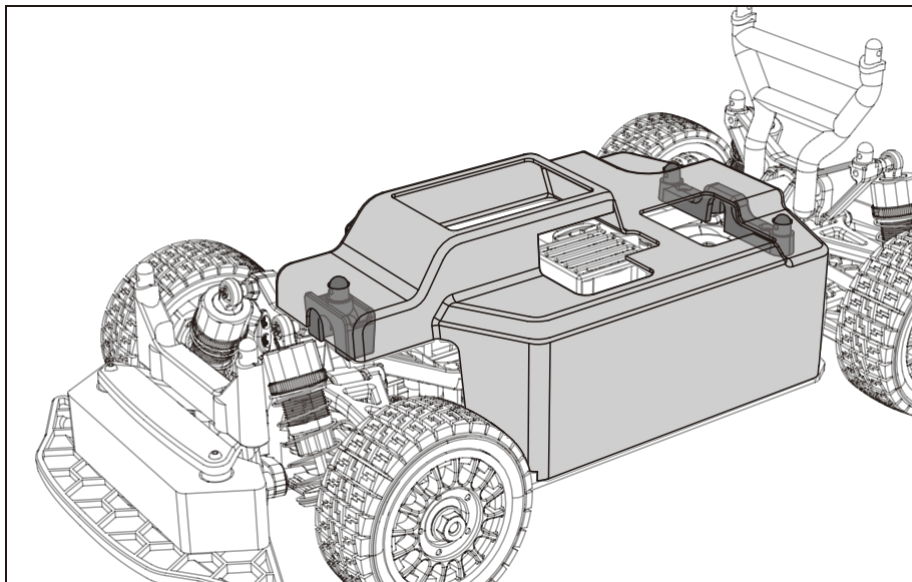
- Durante la ricarica della batteria, la spia verde del caricabatterie lampeggia;
- Quando la batteria è completamente carica, la spia verde del caricabatterie rimane accesa.



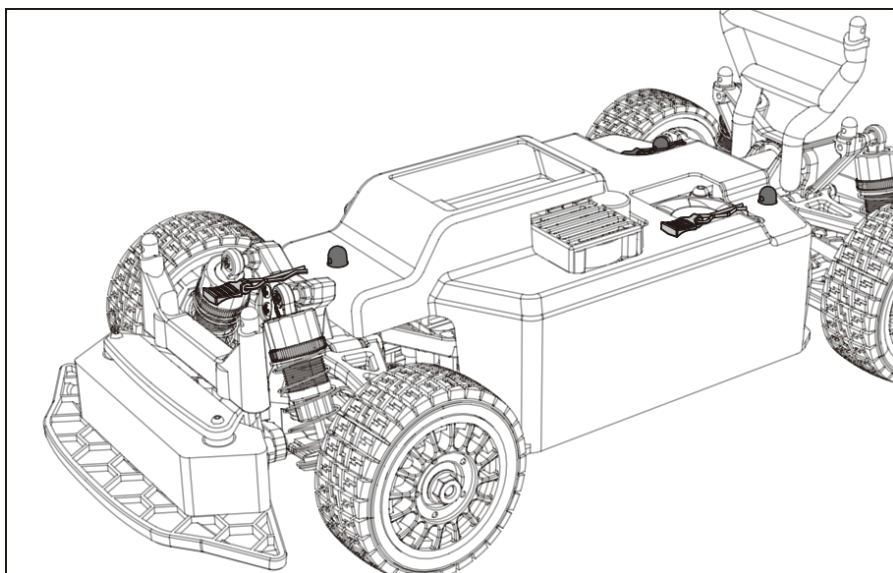
Adattatore 5V 2A (venduto separatamente)

# Installare il coperchio antipolvere 安装防尘罩

1. Allineare i 3 fori del coperchio con la staffa e installarlo.

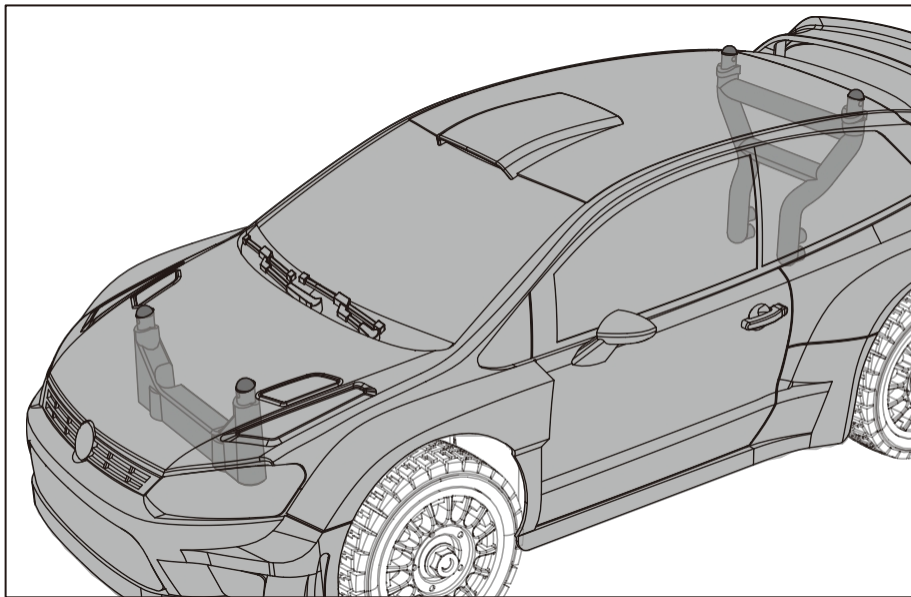


2. Inserire le 3 fibbie della custodia nel coperchio e bloccarle.

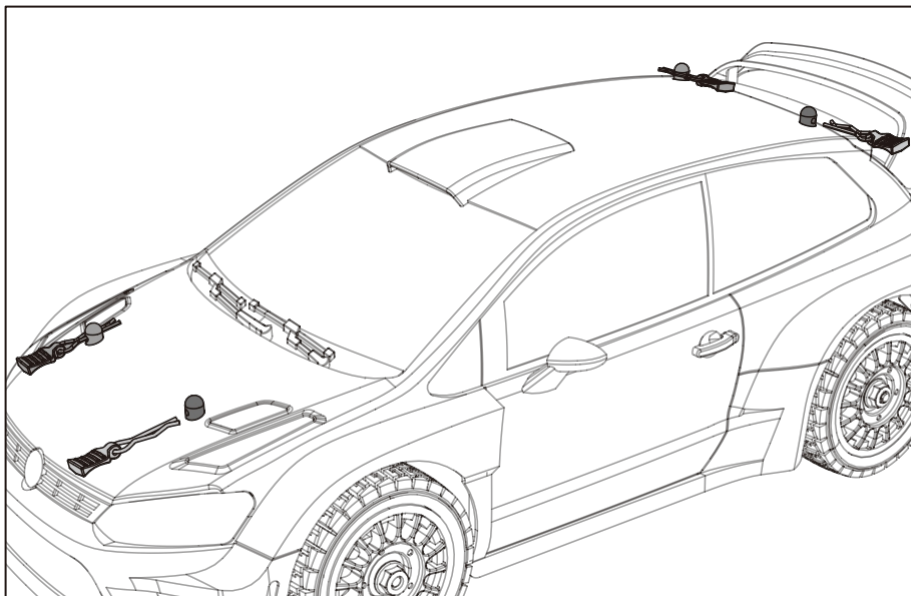


# Installare il guscio dell'auto 安装车壳

1. Allineare i 4 fori della carrozzeria dell'auto con i supporti, quindi installarla.



2. Inserire le 4 clip nei fori per bloccare la carrozzeria.将4个车壳扣插入锁紧车壳。



## 14200 Front Swing Set 前摆臂组件

Vite 螺丝:

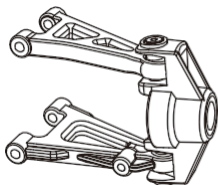
HKB26125  $\varnothing 2,6 \times 12,5$  mm 2 pezzi

Viti a testa

svasata



14200



Cuscinetto 轴承:

R168Z

Cuscinetto a

sfero 滚珠轴承

2 pezzi

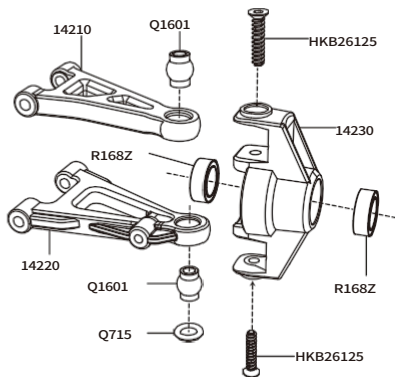
Sfere di articolazione 球

Q1601

Sfere di articolazione dello

sterzo 球头

2 pezzi



## 14201 Oscillazione posteriore 后摆臂组件

Vite 螺丝:

HKB2312  $\varnothing 2,3 \times 12$  mm 1 pezzo

Viti

Viti a testa svasata



Cuscinetto 轴承:

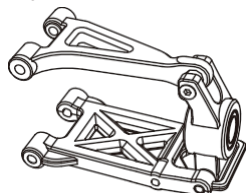
R168Z

Cuscinetto a sfere

滚珠轴承

2 pezzi

14201



Perni mozzo posteriore 单轴:

M2523

1PCS

Perni del mozzo  
posteriore 后固定座  
插销

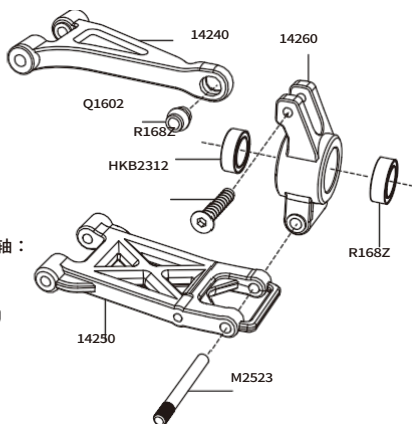
Sfere di articolazione Sfera:

Q1602

Sfere del perno dello sterzo

球头

1PCS



## 14400 Ingranaggi metallici di trasmissione principale 主传动属金属齿

Cuscinetto 轴承:

R168Z

Cuscinetto a sfere

滚珠轴承

2 pezzi

R1810

Cuscinetto a sfere

滚珠轴承

2 pezzi

16402Y

R168Z

1413Q

14403



principali in metallo

16401Y

16405Y

16404Y

R1810

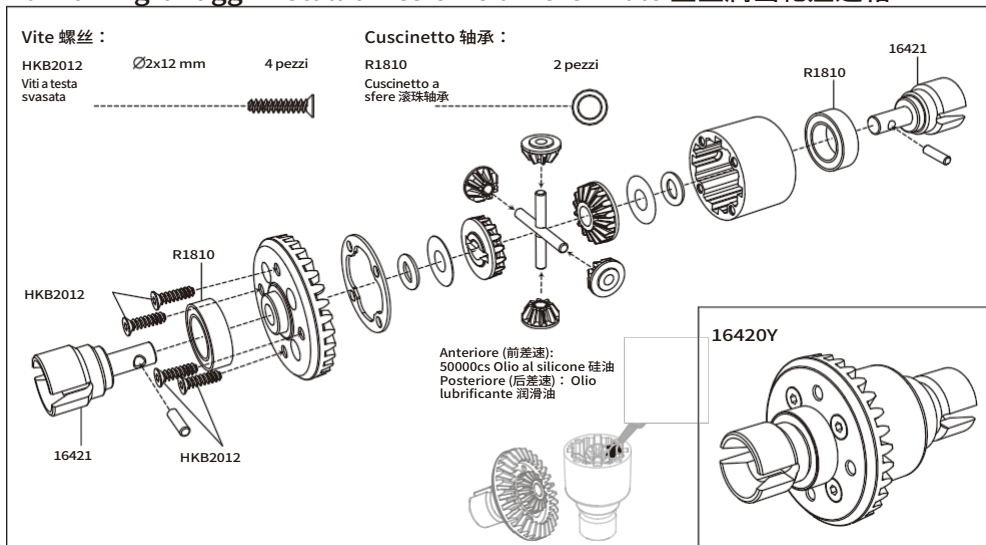
14400Y

1413Q

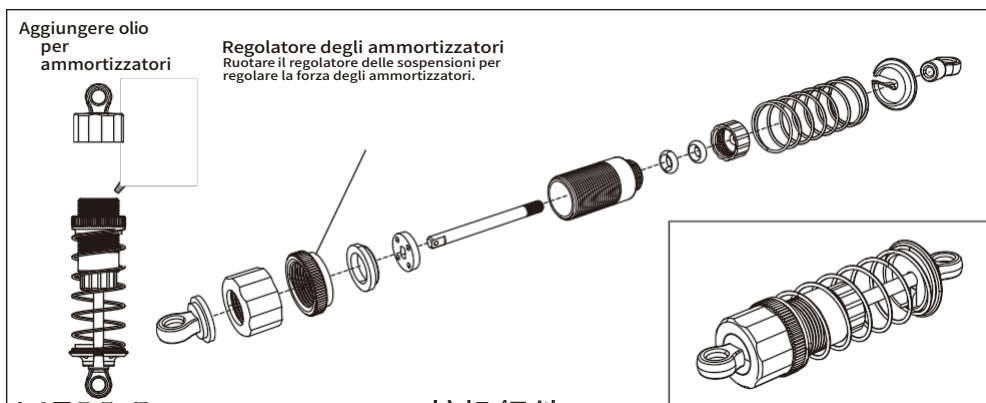
$\varnothing 8 \times \varnothing 5 \times 2,5$  mm



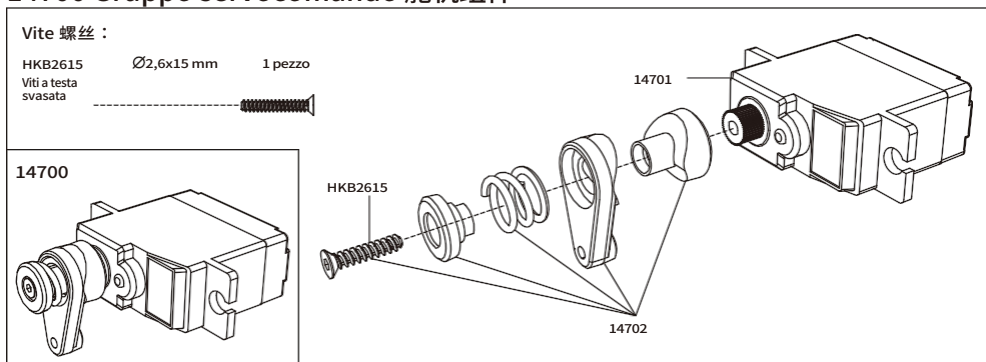
## 16420Y Metal Gears Diff Assembly 全金属齿轮差速箱



## 14500 Riempito d'olio Shock 油压避震



## 14700 Servo Assembly 舵机组件



# B284K e 16397 Motor Assembly 电机组件

## Vite 螺丝 :

HTM3060 Ø3x6 mm 2 pezzi

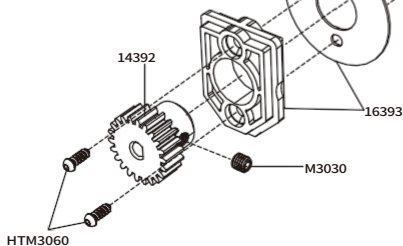
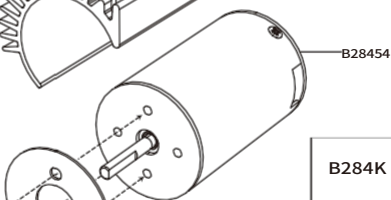
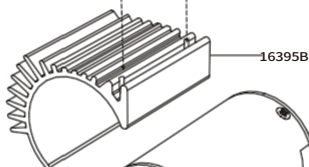
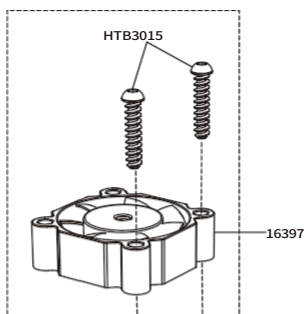
Viti  
Viti a testa  
semicircolare

HTB3015 Ø3x15 mm 2 pezzi

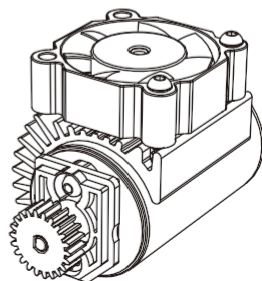
Viti Viti a  
testa  
semicircolare

M3030 Ø3x3 mm 1 pezzo

Vite a brugola esagonale interna



B284K e 16397



# 14430 Steering Assembly 转向传动组件

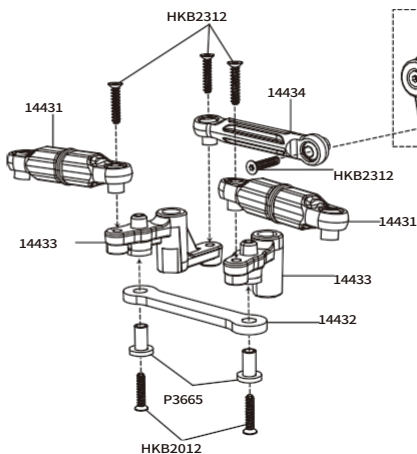
## Vite 螺丝 :

HKB2312 Ø2,3 x 12 mm 4 pezzi

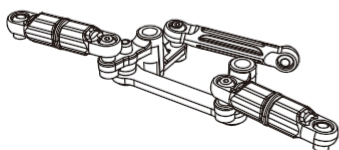
Viti a testa  
svasata

HKB2012 Ø2x12 mm 2 pezzi

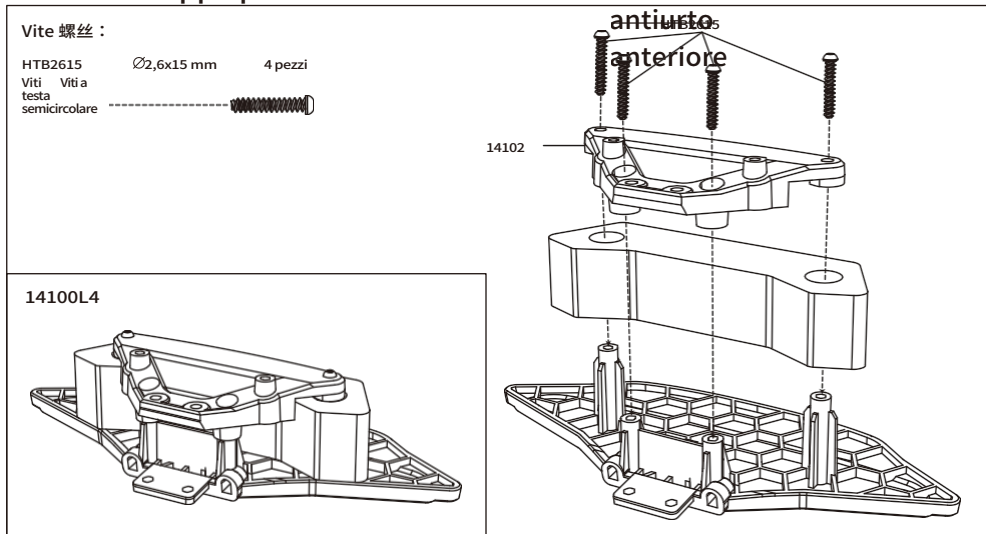
Viti a testa  
svasata



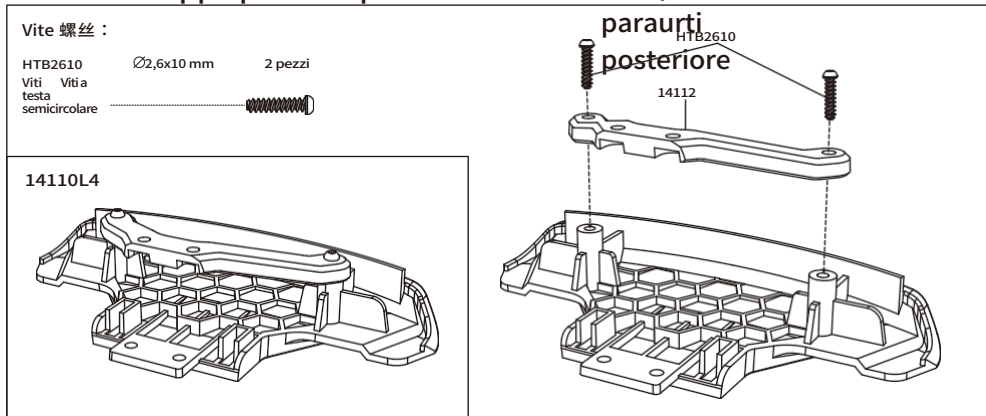
14430



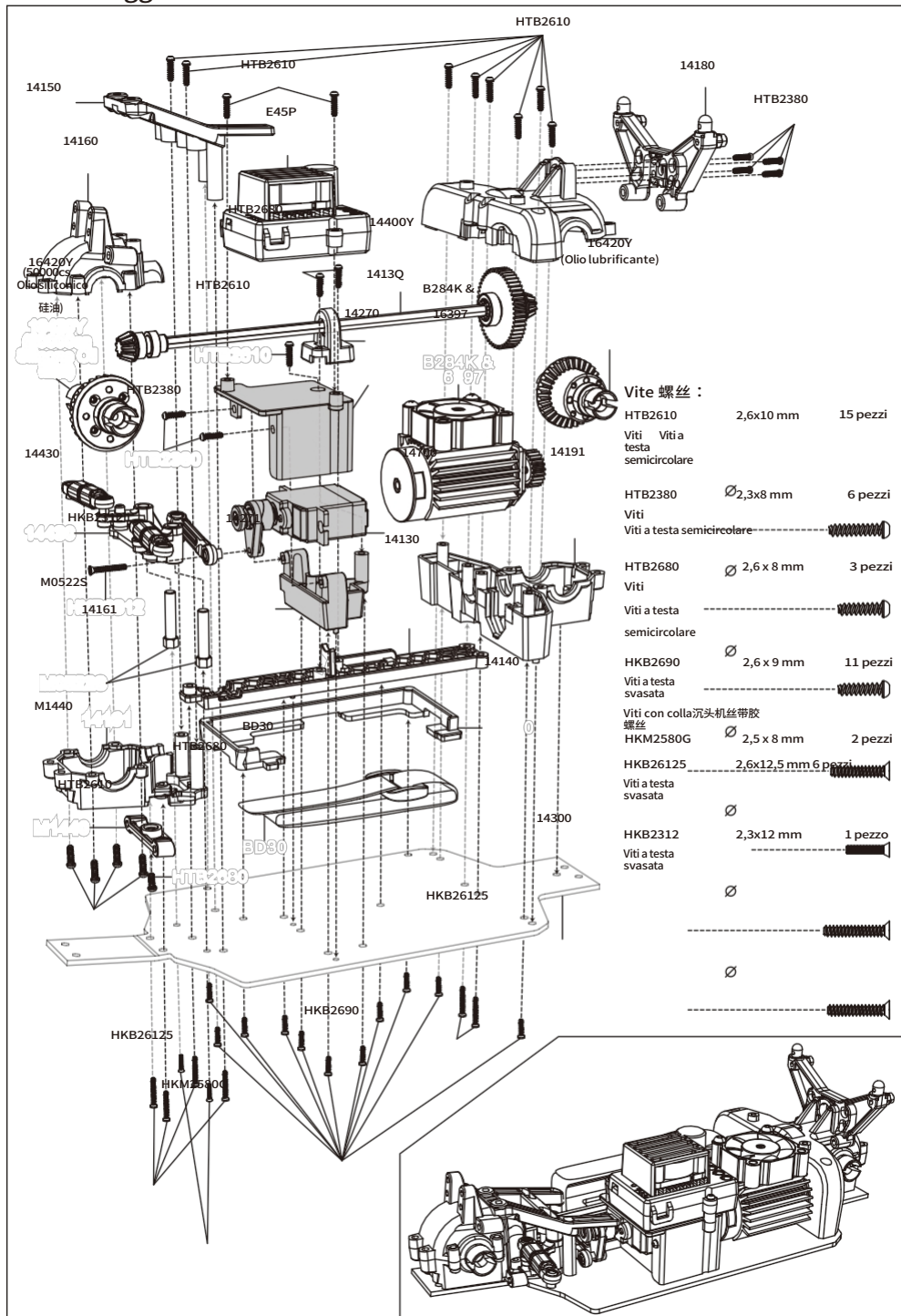
# 14100L4 Front Bumper Assembly 前防撞组件



# 14110L4 Rear Bumper Assembly 后防撞组件



# High Speed Car Assemble 高速车总装



# High Speed Car Assembly 高速车总装

## Viti 螺丝:

HKB2312  $\varnothing 2,3 \times 12$  mm 1 pezzo (2 pezzi)  
Viti a testa svasata

HTB2680  $\varnothing 2,6 \times 8$  mm 8 pezzi  
Viti Viti a testa semicircolare

HTM4012  $\varnothing 4 \times 12$  mm 2 pezzi  
Viti

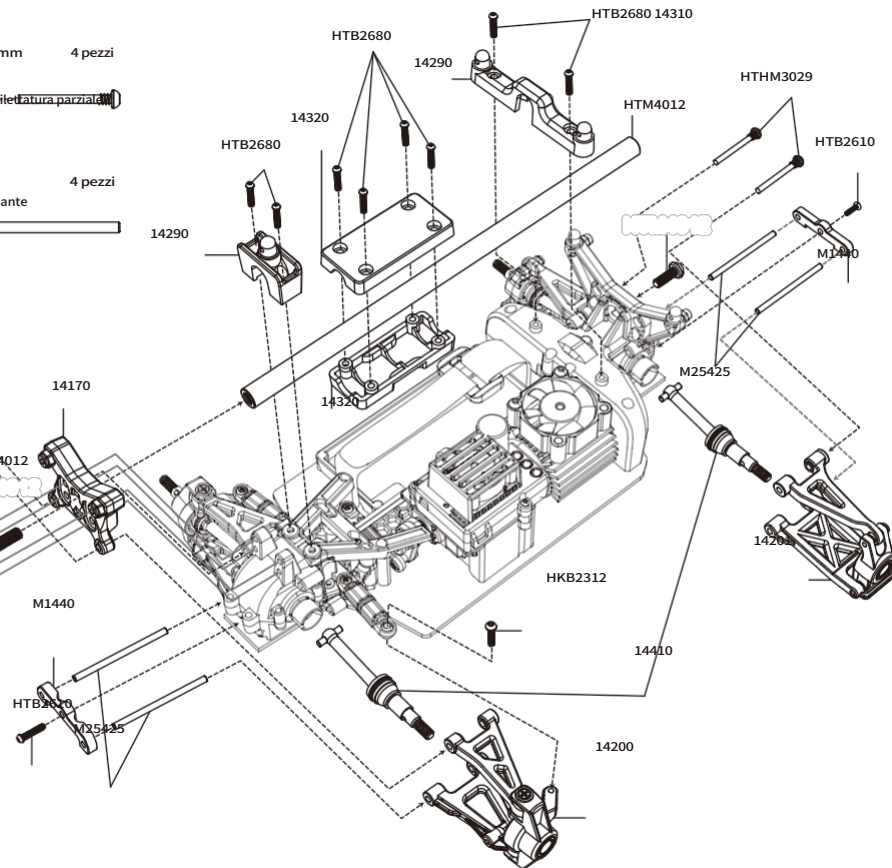
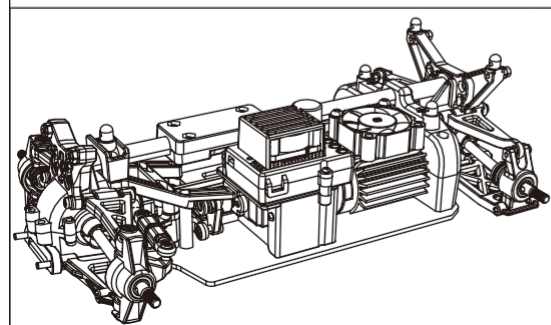
Viti a testa semicircolare

HTB2610  $\varnothing 2,6 \times 10$  mm 6 pezzi  
Viti Viti a testa semicircolare

HTHM3029  $\varnothing 3 \times 29$  mm 4 pezzi  
Viti  
Viti a testa semicircolare con fileatura parziale

## Iron shaft 铁轴:

M25425 4 pezzi  
Albero fisso del braccio oscillante inferiore 下摆臂固定轴

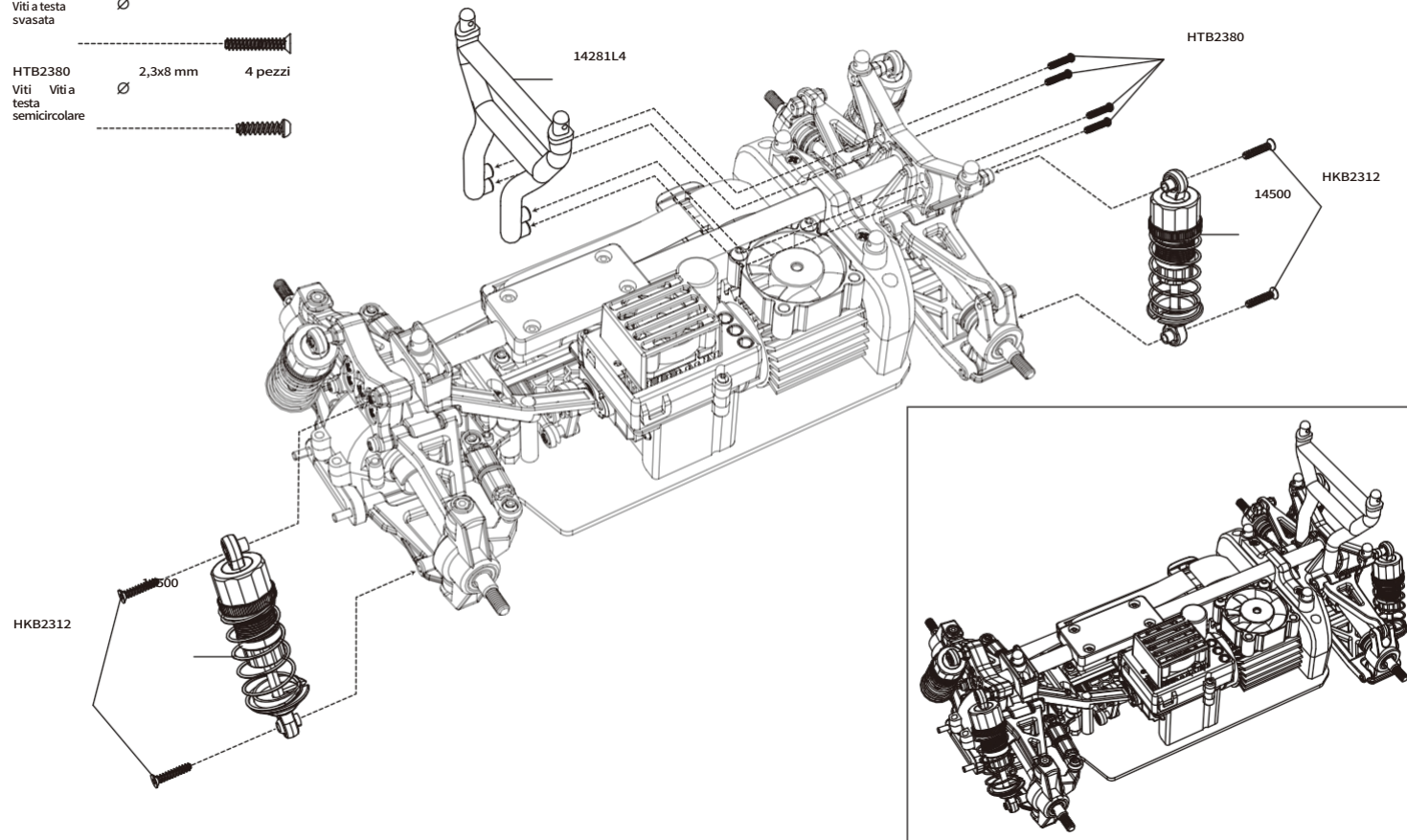


# High Speed Car Assemble 高速车总装

## Viti 螺丝 :

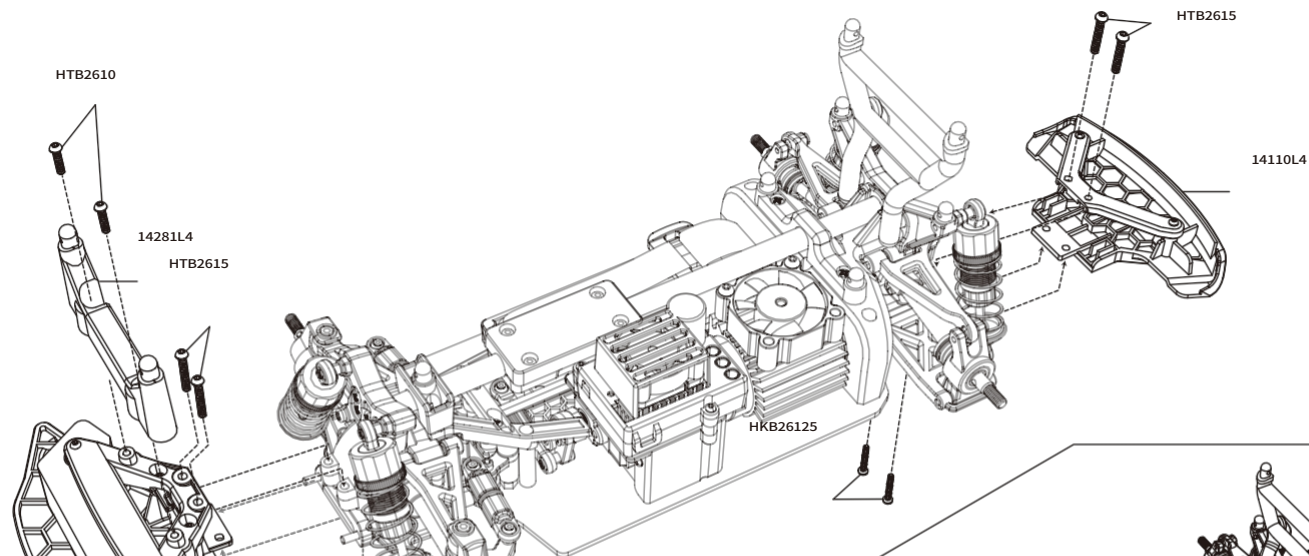
HKB2312  
Viti a testa  
svasata  $\varnothing$  2,3x12 mm 4 pezzi (8 pezzi)

HTB2380  
Viti Viti a  
testa testa  
semicircolare  $\varnothing$  2,3x8 mm 4 pezzi



# High Speed Car Assembly 高速车总装

Assemblaggio auto ad alta velocità 高速车总装



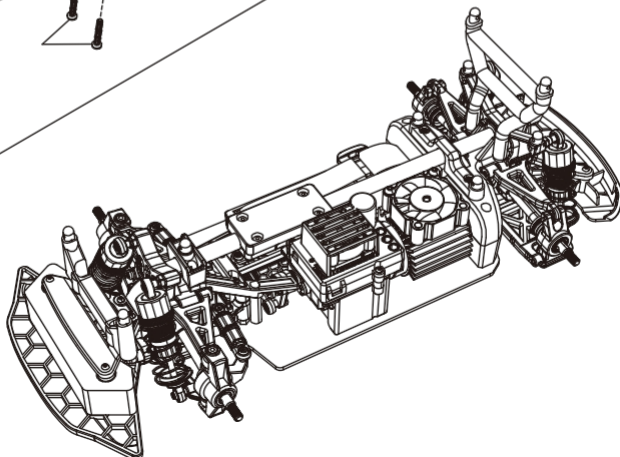
Vite 螺丝 :

HTB2615  
Viti Viti a  
testa  
semicircolare 2,6x15 mm 4 pezzi

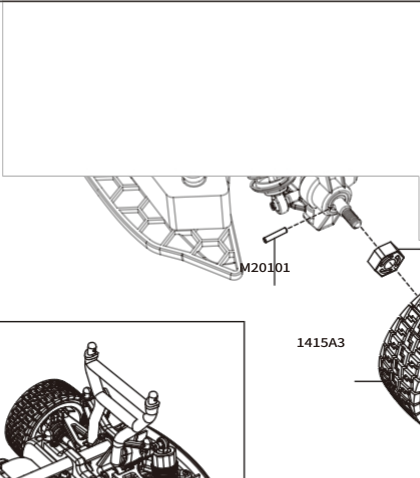
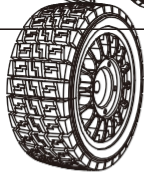
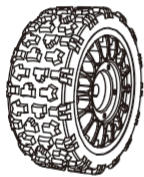
HTB2610  
Viti Viti a  
testa  
semicircolare 2,6x10 mm 2 pezzi

HKB26125  
Viti a testa  
svasata 2,6 x 12,5 mm 4 pezzi

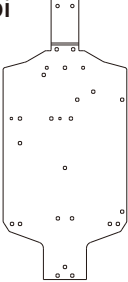
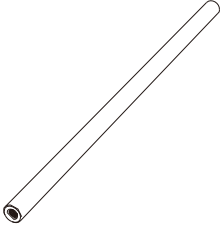
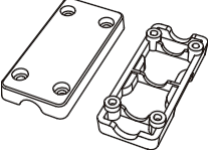
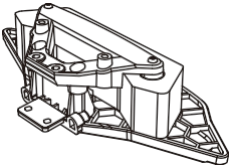
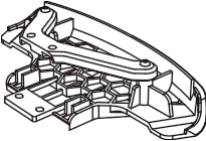
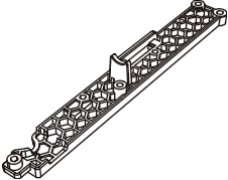
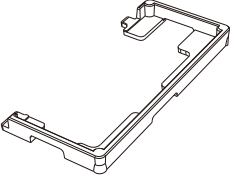
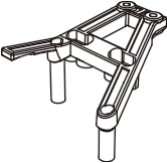
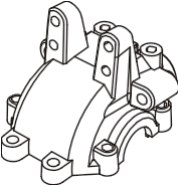
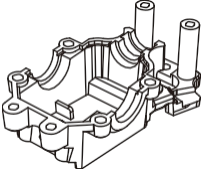
Ø



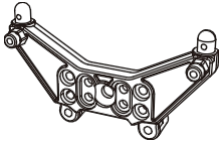
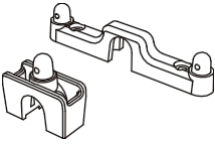
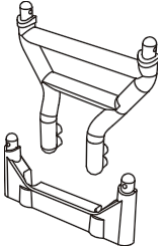
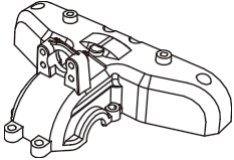
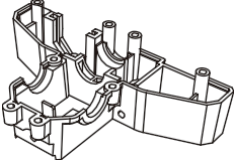
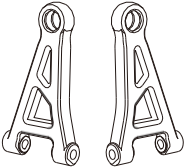
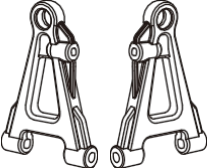
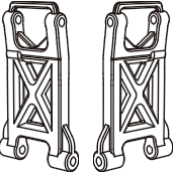
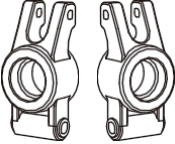
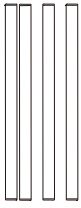
High-Speed Car Assemble 高速车总装

|                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Albero in ferro:</p> <p>M20101 1 pezzo (4 pezzi)</p> <p>Perni esagonali per ruote 六角套铁轴</p> <p>16440 1 pezzo (4 pezzi)</p> <p>Esagono per ruota六角套</p> <p>Dado 螺母 :</p> <p>M40 1 pezzo (4 pezzi)</p> <p>Dado di bloccaggio ruota M4 M4</p> |  <p>1415A3</p> |
|  <p>1415A3</p>                                                                                                                                                | <p>Standard carrozzeria 车身标配</p> <p>Durezza: morbida. Migliore resistenza all'abrasione.</p>   |
|  <p>1415B3</p>                                                                                                                                              | <p>Durezza: media. Resistenza all'abrasione nella media.</p>                                   |
|  <p>1415C</p>                                                                                                                                               | <p>Durezza: elevata. Adatto per il drifting. 硬度：高，适合漂移。</p>                                    |

Spare Parts 配件表

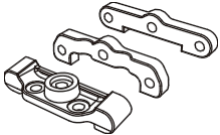
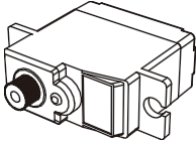
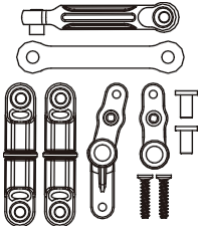
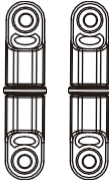
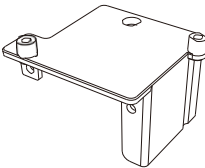
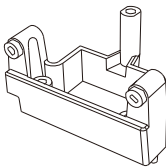
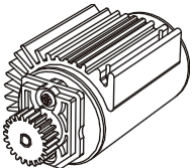
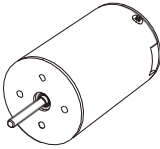
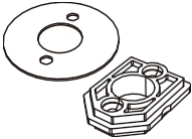
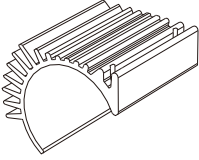
|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Ripiano<br>ricambi                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|    |     |    |   |
| 1430L4                                                                             | 14300                                                                               | 14310                                                                               | 14320                                                                               |
| Carrozzeria                                                                        | Telaio (senza logo)                                                                 | Barra di rinforzo centrale                                                          | Ripiano centrale                                                                    |
|    |    |    |   |
| 14100L4                                                                            | 14110L4                                                                             | 14130                                                                               | 14140                                                                               |
| Assieme paraurti anteriore 前防撞组件                                                   | Assieme paraurti posteriore                                                         | Parti del telaio 底盘配件                                                               | Clip batteria 电池固定卡座                                                                |
|  |  |  |  |
| 14150                                                                              | 14160                                                                               | 14161                                                                               | 14170                                                                               |
| Telaio di supporto anteriore<br>前支撑架                                               | Coperture superiori anteriori del cambio<br>前齿轮盖                                    | Coperture inferiori del cambio anteriore<br>前差速底座                                   | Torre ammortizzatore anteriore<br>前避震架                                              |

# Spare Parts 配件表

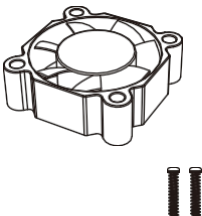
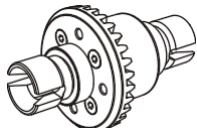
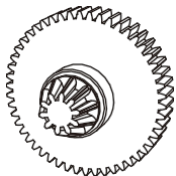
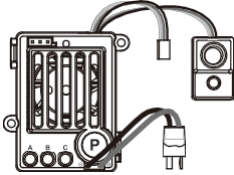
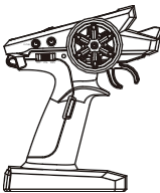
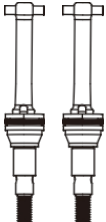
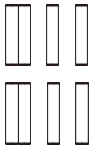
|                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                            |   |
| 14180                                                                                                                                                                                                                                                            | 14290                                                                                                                                                                                                                                                       | 14281L4                                                                                                                                                                                                                                                     | 14190                                                                               |
| Torre<br>ammortizzatore<br>posteriore<br>后避震架                                                                                                                                                                                                                    | Copertura<br>montanti<br>carrozzeria<br>防尘罩支架                                                                                                                                                                                                               | Montanti della<br>carrozzeria                                                                                                                                                                                                                               | Coperture posteriori<br>superiori del cambio<br>后齿轮盖                                |
|                                                                                                                                                                                  | <br><br> | <br><br> |   |
| 14191                                                                                                                                                                                                                                                            | 14210                                                                                                                                                                                                                                                       | 14220                                                                                                                                                                                                                                                       | 14230                                                                               |
| Coperture anteriori<br>sotto il cambio后差速<br>底座                                                                                                                                                                                                                  | Bracci sospensione<br>anteriori superiori<br>(compresa testa sferica)<br>Bracci sospensione<br>anteriori superiori<br>(comprese le teste sferiche)                                                                                                          | Bracci sospensione<br>inferiori anteriori<br>(compresa testa sferica)<br>前下摆臂(含球头)                                                                                                                                                                          | Blocco sterzo转向座                                                                    |
| <br><br> |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                          |  |
| 14240                                                                                                                                                                                                                                                            | 14250                                                                                                                                                                                                                                                       | 14260                                                                                                                                                                                                                                                       | M25425                                                                              |

|                                                                                                    |                                                                    |                                            |                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bracci sospensione<br/>posteriori superiori</b><br>(compresa testa sferica)<br><b>后上摆臂(含球头)</b> | <b>Bracci sospensione<br/>posteriori inferiori</b> 后<br><b>下摆臂</b> | <b>Mozzi<br/>posteriori</b><br><b>后固定座</b> | <b>F/R Braccio oscillante<br/>inferiore con perno<br/>fisso</b> 下摆臂固定轴 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|

# Spare Parts 配件表

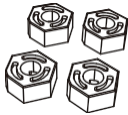
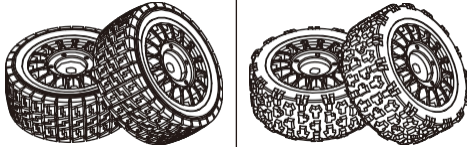
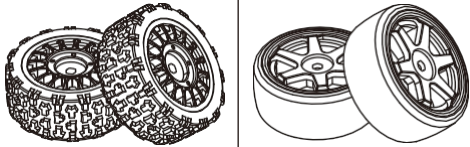
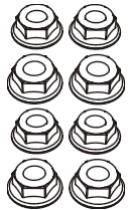
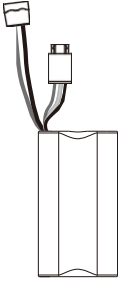
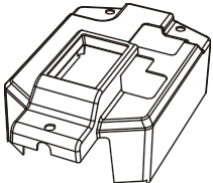
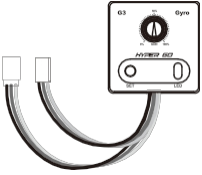
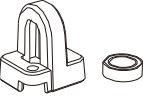
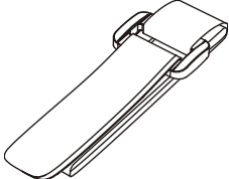
|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|    |    |    |    |
| M1440                                                                              | 14701                                                                               | 14702                                                                               | 14430                                                                                |
| <b>F/R Lamiera rinforzata</b><br>Rinforzo anteriore e posteriore                   | <b>Servocomando</b>                                                                 | <b>Assieme servo saver Braccio di rinvio servocomando</b>                           | <b>Assieme sterzo 转向传动组件</b>                                                         |
|   |    |    |     |
| 14431                                                                              | 14270                                                                               | 14271                                                                               | B284K                                                                                |
| <b>Braccio di sterzo 转向拉杆 (2PCS)</b>                                               | <b>Telaio di fissaggio superiore servocomando 舵机上固定架</b>                            | <b>Telaio di fissaggio inferiore servocomando 舵机下固定架</b>                            | <b>Gruppo motore</b>                                                                 |
|  |  |  |  |
| B28454                                                                             | 14392                                                                               | 16393                                                                               | 16395B                                                                               |
| <b>Motore brushless 无刷电机</b>                                                       | <b>Pignoni motore</b>                                                               | <b>Protezione motore</b>                                                            | <b>Dissipatore di calore del motore</b>                                              |

# Spare Parts 配件表

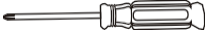
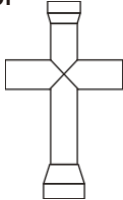
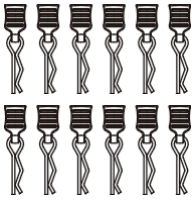
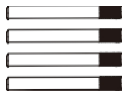
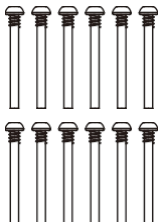
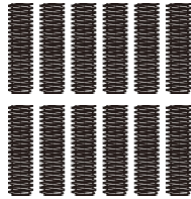
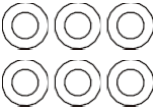
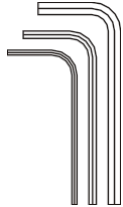
| Ricambi 配件表                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                                      |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| ricambi                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                      |                                                                                     |
|    |                             |                                      |    |
| 16397                                                                              | 16420Y                                                                                                       | 14400Y                                                                                                               | 16401Y                                                                              |
| Ventola motore                                                                     | Ingranaggi metallici<br>Assieme differenziale<br>Scatola differenziale con ingranaggi interamente in metallo | Set di trasmissione principale con ingranaggi metallici<br>Assieme di trasmissione principale interamente in metallo | Assieme ingranaggi cilindrici (metallo)                                             |
|    |                             |                                     |    |
| 16402Y                                                                             | 14403                                                                                                        | E45P                                                                                                                 | R3B                                                                                 |
| Ingranaggio di trasmissione (metallo)<br>Ingranaggio conico anteriore (metallo)    | Albero di trasmissione centrale<br>主轴                                                                        | ESC senza spazzole                                                                                                   | Ricevitore                                                                          |
|  |                           |                                   |  |
| T3B                                                                                | 14500                                                                                                        | 14410                                                                                                                | M20101                                                                              |

|                      |                          |                                                                                                        |                                        |
|----------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Trasmittitore遥<br>控器 | Ammortizzatore a<br>olio | Alberi CVD<br>anteriori/posterio<br>ri in metallo (2 set)<br>Componenti di<br>rotazione delle<br>ruote | Perni esagonali per<br>ruote (8 pezzi) |
|----------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|

# Spare Parts 配件表

| Ricambi 配件表                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    |    |   |                                                                                     |
| 16440                                                                              | 1415A3                                                                              | 1415B3                                                                              | 1415C                                                                               |
| Chiave esagonale per ruote                                                         | Pneumatici (gomma)<br>橡胶轮胎 (2PCS)                                                   | Pneumatici (TPR)<br>TPR轮胎 (2PCS)                                                    | Pneumatici (DriFt) 漂移轮胎 (2PCS)                                                      |
|    |    |    |   |
| M40                                                                                | B2S20                                                                               | P2050                                                                               | 1430Z                                                                               |
| Dado di bloccaggio ruota M4<br>Dado M4 (8 pezzi)                                   | Batteria                                                                            | Cavo di ricarica USB<br>USB充电线                                                      | Copertura antipolvere<br>防尘罩                                                        |
|  |  |  |  |
| G3                                                                                 | 1413Q                                                                               | BD30                                                                                | M0522S                                                                              |
| Girotondo                                                                          | Supporto albero motore                                                              | Base batteria                                                                       | Albero di sterzo (2 pezzi)                                                          |

# Spare Parts 配件表

| Ricambi<br>dei<br>ricambi                                                          |                                                                                     |                                                                                   |                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|    |    |  |  |
| P810                                                                               | P812                                                                                | M001                                                                              | Q1601                                                                             |
| Cacciavite                                                                         | Chiave esagonale<br>六角扳手                                                            | Clip per carrozzeria (12 pezzi)                                                   | Sfere per perno dello sterzo<br>Palle (8 pezzi)                                   |
|    |    |  |  |
| Q1602                                                                              | M2523                                                                               | HTHM3029                                                                          | M4018                                                                             |
| Sfere per snodi sterzanti<br>Sfere (8 pezzi)                                       | Perno di fissaggio posteriore<br>后固定座插销 (4 pezzi)                                   | Viti<br>Viti a testa semicircolare con filettatura parziale<br>(12 pezzi)         | Viti<br>Viti di fissaggio in acciaio inossidabile<br>(12 pezzi)                   |
|  |  |                                                                                   |                                                                                   |
| Q715                                                                               | PH03                                                                                |                                                                                   |                                                                                   |
| Rondelle in gomma<br>(6 pezzi)                                                     | Set di cacciaviti                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |





**PRODOTTO IN CINA**

Conservare le istruzioni poiché contengono informazioni importanti.